



经济及社会理事会

Distr.: General
2 December 2011
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十六届会议

2012 年 2 月 27 日至 3 月 9 日

临时议程* 项目 3(a)

第四次妇女问题世界会议和题为“2000 年妇女：21 世纪议程性别平等、发展与和平”的大会特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标和执行的执行情况以及进一步的行动和倡议；优先主题：“增强农村妇女权能以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、谋求发展和应对当前挑战方面的作用”

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织“促进妇女社会地位社会学家协会”提交的陈述

秘书长收到以下陈述，现按照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和 37 段予以分发。

* E/CN.6/2012/1。



陈述

促进妇女社会地位社会学家协会是由社会学家组成的非营利性科学和教育组织，致力于改善妇女生活并推动有利于实现妇女权利的社会变革。我们是 1999 年在北京第四次妇女问题世界会议召开后取得联合国经济及社会理事会咨商地位的。世界低收入人口中有一大部分是农村妇女，我们赞赏妇女地位委员会对农村妇女及其在发展中所起作用的关注。为准备参与妇女地位委员会第五十六届会议，我们于 2011 年 8 月召开了议题为“农村妇女在消除贫困、饥饿与谋求发展中的作用：女权社会学视角”的小组会议。Kum-Kum Bhavnani、Mangala Subramaniam、Yordanos Tiruneh 和 Catherine Meola 等资深社会学家凭借其大量研究，献计献策，协助妇女地位委员会关注农村妇女在发展中的作用。小组会议成员强调了以下几点，供会员国考虑：

将妇女放在发展的核心地位，将其视为社会变革的积极推动者。发展不仅是国内生产总值的增长，仅有经济增长无法减轻贫困。实现发展的更好方法是将其视为“有计划的社会变革”，这种变革应将妇女置于中心地位。妇女不是发展的被动接受者，而是社会变革的积极推动者。为成功地实现发展，必须让妇女及其他基层的社会成员参与发展规划过程。当需求来自内部、来自发展的预期受益者时，发展的可持续性最强。预期受益者的意见是制定发展重点的最佳依据。在评估发展工作时，必须将妇女为哺育和照料家庭成员而进行的长时间劳动，视为社区发展的一个重要组成部分，而非妇女的个人责任。

为使妇女参与到有计划的社会变革中，社区基层组织是最为有效的途径。这类组织能将农村妇女动员起来，增强她们的权能，给予她们参与政治事务的信心和技能。社区基层组织使妇女团结起来，使她们有能力向当局表达意见。这类组织还向农村地区妇女传达关键的信息，并推动当地女性领导者的涌现。结成社区基层团体的妇女，也是发展的有效倡导者。尽管农村地区妇女社区基层团体成效显著，但这些团体为数不多。大幅增加此类团体，可提升农村妇女的权能，并加速社会变革。

扫盲是农村妇女面临的最重大的挑战。妇女教育水平低，是造成贫困问题的原因之一。农村妇女的成人识字率远低于城镇妇女的成人识字率。即便在农村妇女之中，不同阶级、等级、族裔和宗教群体的识字情况也大相径庭。例如，在印度的卡纳塔克邦，全邦的平均妇女识字率相对较高。但若将该数字按区、按社会等级分列，则农村地区社会等级低的妇女的识字率就远低于全邦的平均水平。这些差别影响妇女获得相关资源，也影响她们在家庭和社区中行使权力。受教育程度低的妇女获得土地、市场和信用等资源的机会有限。她们在暴力、走私和艾滋病感染等问题面前非常脆弱。艾滋病在很多地区已成为“女性流行病”。农村女孩入学率低，会使下一代人继续遭受贫困并处于脆弱状态。

扫盲项目使农村地区妇女走到一起，并推动建立社区基层团体。农村妇女识字后，能得到更多的有偿工作机会，并能更有效地改善家庭生活状况。农村妇女通过成人扫盲项目获得有关艾滋病的重要信息，进而有能力使自己免于感染艾滋病。扫盲项目还使妇女走到一起，使她们有信心组织起来，抵抗暴力。在妇女为满足社区和家庭的需要而努力时，通过扫盲项目建立起来的妇女社区基层团体为妇女提供了相互支持的渠道。在确定扫盲项目的时间安排时，应与妇女社区基层团体协商，保证农村地区妇女能够兼顾工作、家务和扫盲课程。

受过教育的农村妇女可在社区基层组织中发挥推动社区变革所必需的领导作用。立足于社区基层团体的受教育女性更有可能承担起领导角色，为完善社区而努力，而非仅追求个人的升迁。受过教育的女性结成社区基层团体，还可以要求落实保护妇女的法律，比如说落实保护妇女不受家庭暴力及早婚等问题侵害的法律。她们还可为推动女孩教育、开办成人扫盲班、获得清洁饮水、改善卫生条件以及增加初级保健机会等问题奔走疾呼。受过教育的农村女性领导者能在基层彻底改变妇女和女孩的生活，有效促成社区的社会变革。

促进妇女社会地位社会学家协会号召联合国各会员国在实现发展的过程中关注扫盲项目、社区基层团体及农村女性领导力建设。我们敦促政策制定者特别关注妇女之间因阶级、等级、族裔和宗教信仰不同而形成的差异，并制定针对特定女性群体的方案。这种有的放矢的发展工作将提升各类农村妇女的权能，并成功带来持久的社会变革。